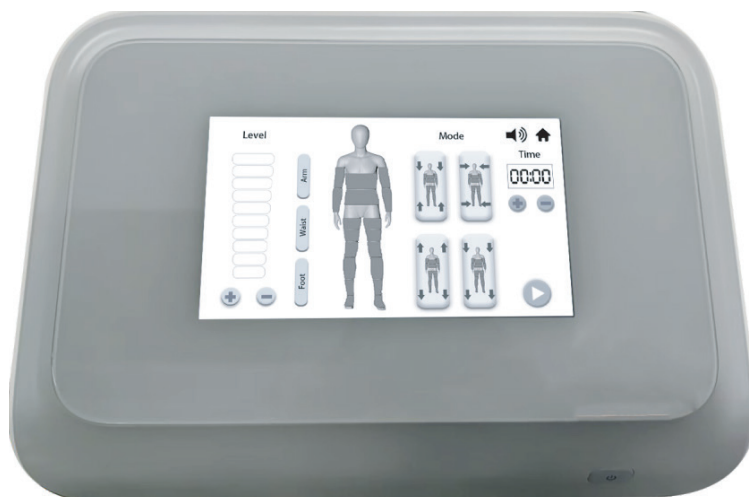


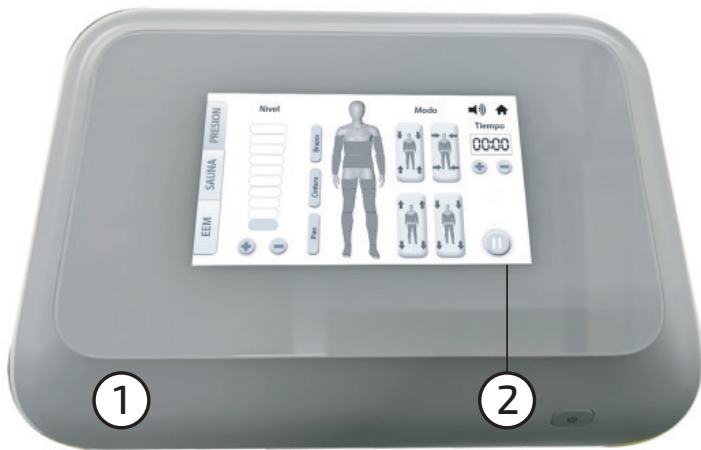
Instrucciones de operación

Operation instruction

Mode d'emploi



Panel de instrucción / Instruction panel
Panneau d'instructions / Pannello di istruzioni



ES

1. Unidad principal
2. Pantalla
3. Configuración de la placa del electrodo
4. Línea de conexión de salida de calefacción
5. Salida de control manual
6. Salida de control de cintura
7. Salida de control del muslo
8. Colchón
9. Salida de control de pie

EN

1. Host unit
2. Display
3. Electrode plate setup
4. Heating output connection line
5. Manual control output
6. Waist control output
7. Thigh control output
8. Mattress
9. Foot control output

FR

1. Unité principale
2. Écran
3. Configuration de la plaque d'électrode
4. Ligne de connexion de sortie de chauffage
5. Sortie de commande manuelle
6. Sortie de commande de la taille
7. Sortie de commande de la cuisse
8. Matelas
9. Sortie de commande du pied

IT

1. Unità principale
2. Schermo
3. Configurazione della piastra dell'elettrodo
4. Linea di collegamento dell'uscita del riscaldamento
5. Uscita di controllo manuale
6. Uscita di controllo della vita
7. Uscita di controllo della coscia
8. Materasso
9. Uscita di controllo del piede

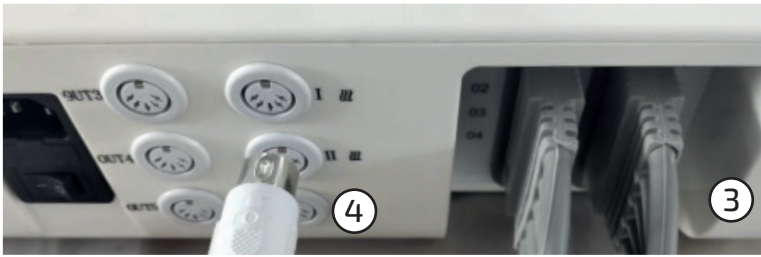


Diagrama de conexión / Connection diagram Schéma de connexion / Schema di collegamento

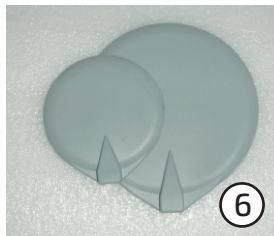


- ① Conector de alimentación
Power connector
Connecteur d'alimentation
Connettore di alimentazione
- ② Interruptor de anfitrión
Host switch
Interrupteur principal
Interruttore principale

Conecte la salida de calefacción, el tubo de presión de aire y el infrarrojo al anfitrión.
Connect the heating output, air pressure tube, and infrared to the mainframe.
Connectez la sortie de chauffage, le tube de pression d'air et l'infrarouge à l'unité principale.
Collegare l'uscita del riscaldamento, il tubo della pressione dell'aria e l'infrarosso all'unità principale.



- ③ Después de conectar la máquina, bloquee la tubería y asegure los tornillos para evitar que la tubería se caiga.
After connecting the machine, secure the pipe and tighten the screws to prevent the pipe from falling.
Après avoir connecté la machine, bloquez le tuyau et serrez les vis pour éviter que le tuyau ne tombe.
Dopo aver collegato la macchina, bloccare il tubo e fissare le viti per evitare che il tubo cada.
- ④ Al conectar la salida de calefacción, preste atención a conectar los mismos números.
When connecting the heating output, make sure to connect matching numbers.
Lors de la connexion de la sortie de chauffage, faites attention à connecter les mêmes numéros.
Quando si collega l'uscita del riscaldamento, fare attenzione a collegare gli stessi numeri.



- ⑤ Cable de electrodo (conectado al puerto de salida de baja frecuencia del host)
Electrode cable (connected to the low-frequency output port of the host)
Câble d'électrode (connecté au port de sortie basse fréquence de l'unité principale)
Cavo dell'elettrodo (collegato alla porta di uscita a bassa frequenza dell'unità principale)
- ⑥ Pieza de electrodo (fijada a la superficie de la piel del cuerpo)
Electrode pad (attached to the surface of the body's skin)
Plaque d'électrode (fixée à la surface de la peau du corps)
Piastra dell'elettrodo (fissata alla superficie della pelle del corpo)
- ⑦ Cable de electrodo y pieza de electrodo
Electrode cable and electrode pad
Câble d'électrode et plaque d'électrode
Cavo dell'elettrodo e piastra dell'elettrodo

Funcionamiento del panel / Panel operation

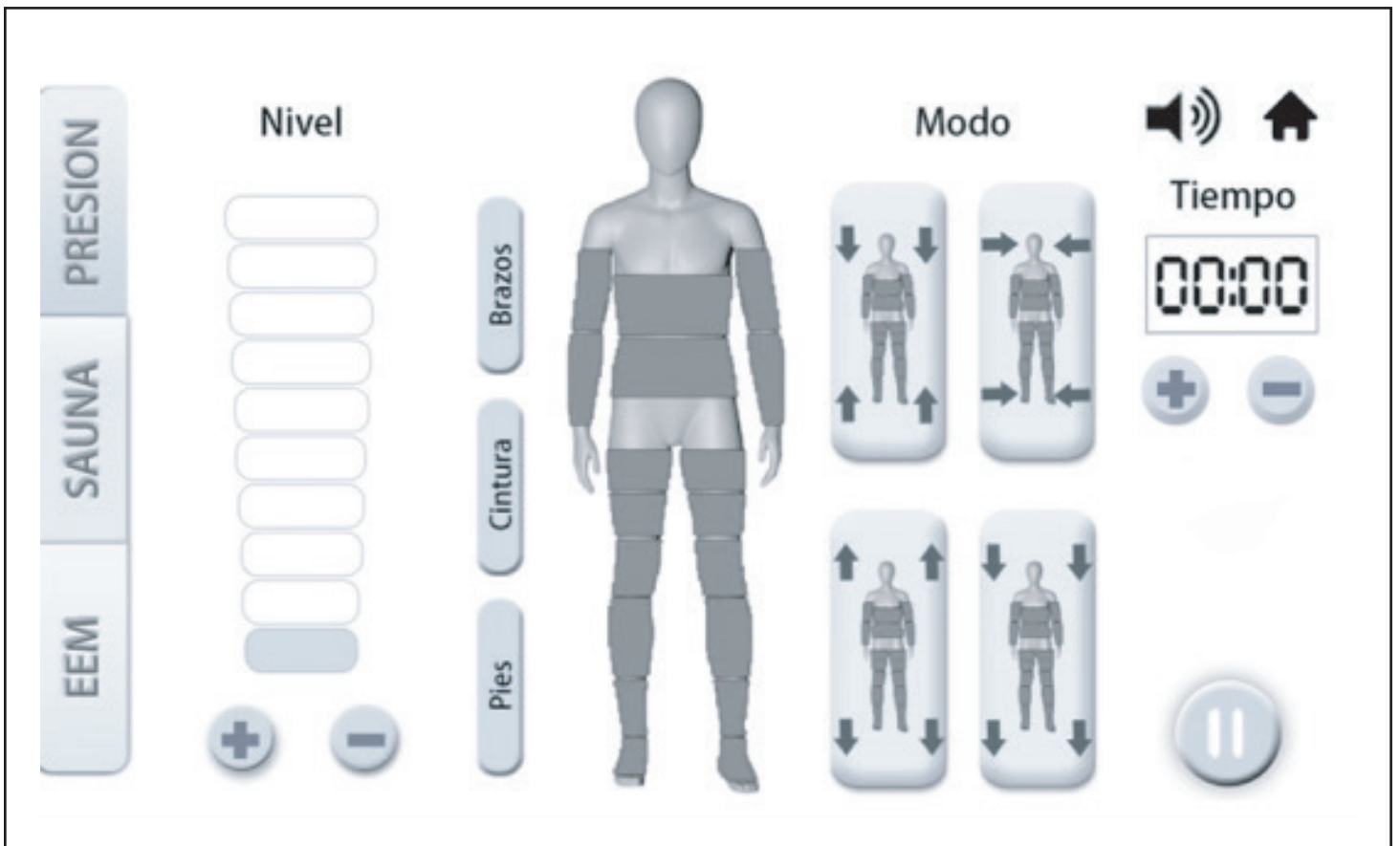
Fonctionnement du panneau / Funzionamento del pannello

ES - Conecte el cable de alimentación, encienda el interruptor de alimentación y presione el botón Ⓢ. Por favor presione el botón ▶ para empezar el funcionamiento y presione Ⓜ para pararlo. Permite ajustar tiempo (predefinido en 30 min)

EN - Connect the power cord, turn on the power switch, and press the button Ⓢ. Please press the button ▶ to start operation and the button Ⓜ to stop it. The time can be adjusted (preset to 30 min).

FR - Branchez le câble d'alimentation, allumez l'interrupteur d'alimentation et appuyez sur le bouton Ⓢ. Veuillez appuyer sur le bouton ▶ pour démarrer le fonctionnement et sur le bouton Ⓜ pour l'arrêter. Permet de régler le temps (préréglé à 30 min).

IT - Collegare il cavo di alimentazione, accendere l'interruttore di alimentazione e premere il pulsante Ⓢ. Premere il pulsante ▶ per avviare il funzionamento e il pulsante Ⓜ per arrestarlo. Consente di regolare il tempo (preimpostato a 30 min).



Presión del aire / Air pressure Pression de l'air / Pressione dell'aria

ES

1. Después de entrar en la interfaz de inflado, puede hacer clic en el botón deseado.
2. Presiona este botón  y elija el modo. Luego comience a trabajar.
3. "+" / "-": Nivel de ajuste de succión y tiempo de relajación.
4. Presione este botón para que el brazo 
- Presione este botón para la cintura 
- Presione este botón para la pierna 
5. Seleccione el botón de cuerpo; se volverá gris y dejará de funcionar.

EN

1. After entering the inflation interface, you can click the desired button.
2. Press this button  and choose the mode, then start operation.
3. "+" / "-": Adjust the suction level and relaxation time.
4. Press this button for the arm 
- Press this button for the waist 
- Press this button for the leg 
5. Select the body button; it will turn gray and stop working.

FR

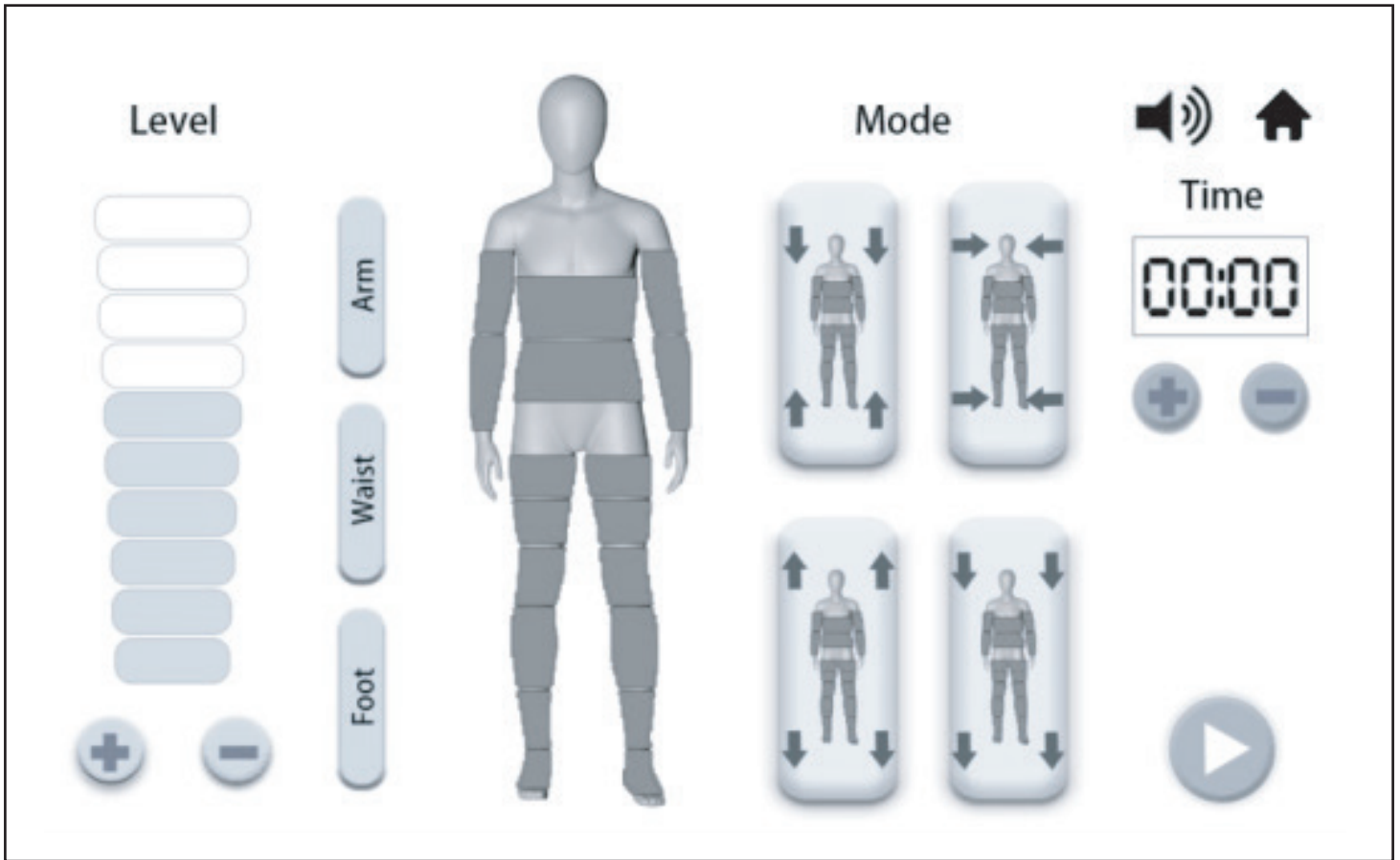
1. Après être entré dans l'interface de gonflage, vous pouvez cliquer sur le bouton souhaité.
2. Appuyez sur ce bouton  et choisissez le mode, puis commencez à fonctionner.
3. "+" / "-": Réglage du niveau d'aspiration et du temps de relaxation.
4. Appuyez sur ce bouton pour le bras 
- Appuyez sur ce bouton pour la taille 
- Appuyez sur ce bouton pour la jambe 
5. Sélectionnez le bouton du corps ; il deviendra gris et cessera de fonctionner.

IT

1. Dopo essere entrato nell'interfaccia di gonfiaggio, è possibile fare clic sul pulsante desiderato.
2. Premere questo pulsante  e scegliere la modalità, quindi avviare il funzionamento.
3. "+" / "-": Regolazione del livello di aspirazione e del tempo di rilassamento.
4. Premere questo pulsante per il braccio 
- Premere questo pulsante per la vita 
- Premere questo pulsante per la gamba 
5. Selezionare il pulsante corpo; diventerà grigio e smetterà di funzionare.

↓
Dibujos del modelo en la siguiente página
Model drawings on the next page
Dessins du modèle à la page suivante
Disegni del modello nella pagina successiva

Presión del aire / Air pressure
Pression de l'air / Pressione dell'aria



Presiona este botón y elija el modo. Luego comience a trabajar.
Press this button and choose the mode, then start operation.
Appuyez sur ce bouton et choisissez le mode, puis commencez à fonctionner.
Premere questo pulsante e scegliere la modalità, quindi avviare il funzionamento.



De arriba a abajo hacia el abdomen
From up and down to abdomen
De haut en bas vers l'abdomen
Dall'alto verso il basso fino all'addome



Del abdomen hacia arriba y hacia abajo
From abdomen to up and down
De l'abdomen vers le haut et le bas
Dall'addome verso l'alto e il basso



De izquierda a derecha hacia el abdomen
From left and right to abdome
De gauche à droite vers l'abdomen
Da sinistra a destra verso l'addome

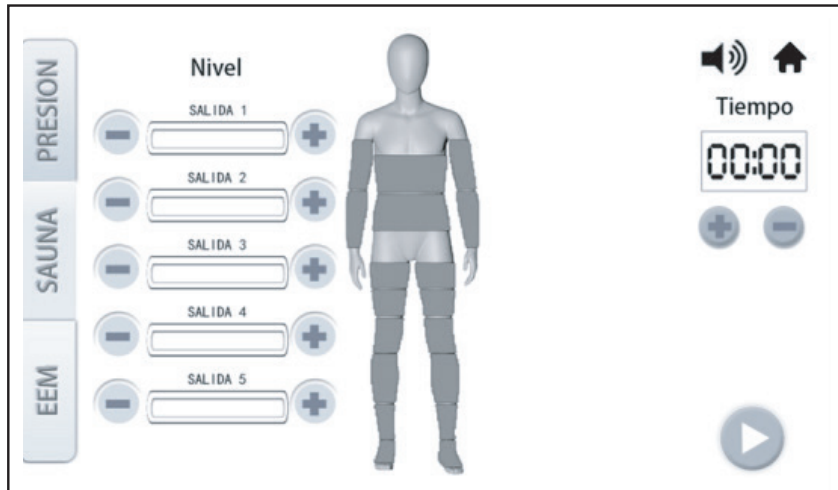


De arriba hacia abajo
From up to down
De haut en bas
Dall'alto verso il basso

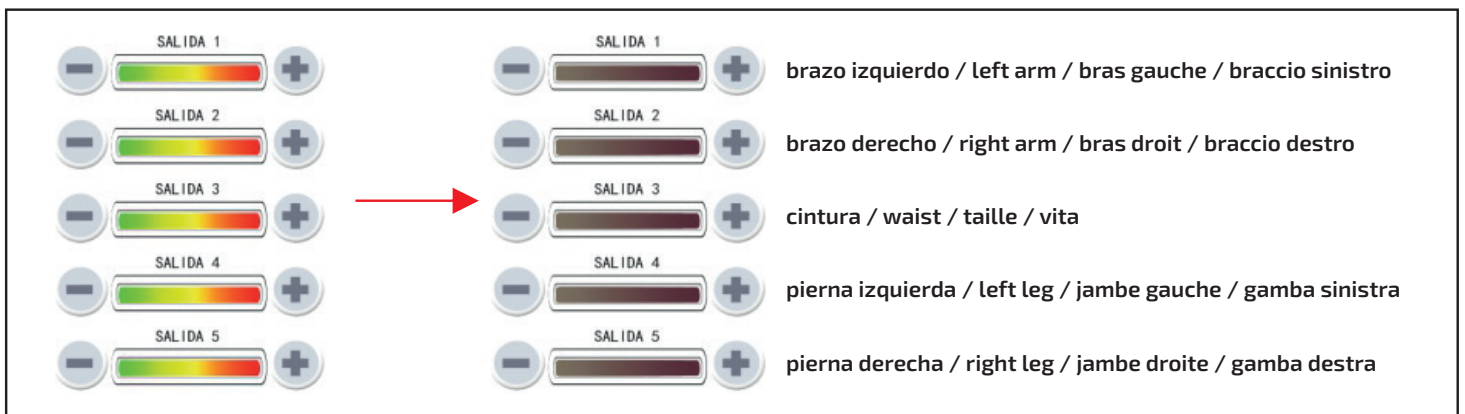
Operación infrarroja / Infrared operation

Fonctionnement infrarouge / Operazione a infrarossi

- 1 Elija el botón de función izquierda, presione el botón "SAUNA" para entrar a la sauna
Select the function button on the left and press the "SAUNA" button to enter the sauna mode.
Choisissez le bouton de fonction à gauche et appuyez sur le bouton « SAUNA » pour activer le sauna.
Seleziona il pulsante funzione a sinistra e premi il pulsante "SAUNA" per attivare la sauna.

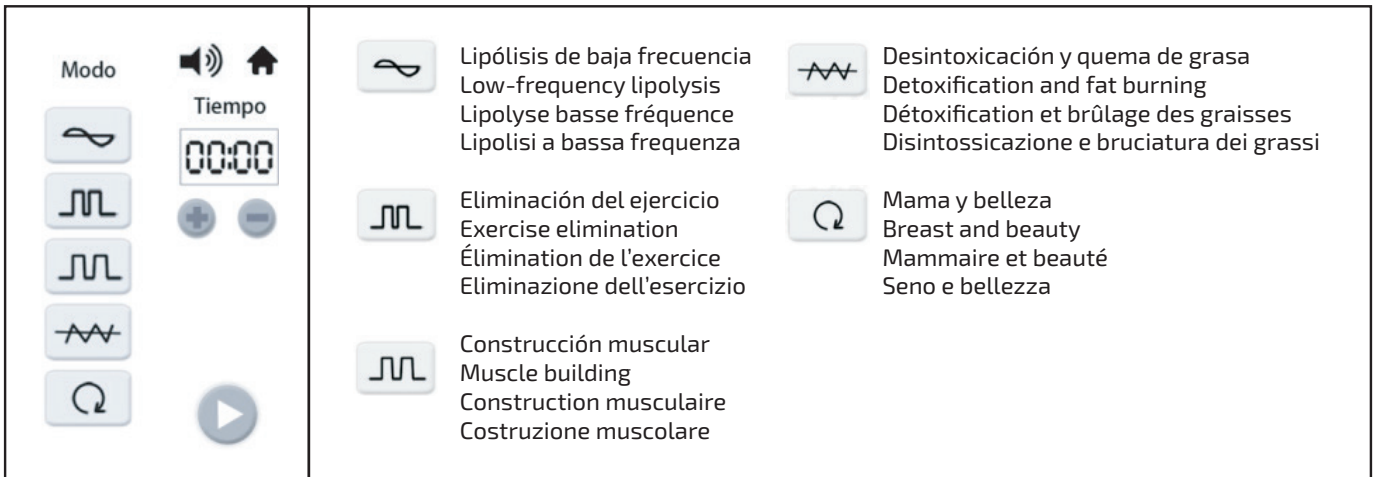


- 2 Pulse este botón ▶ y la bolsa se calienta
Press this button ▶ to heat the bag.
Appuyez sur ce bouton ▶ pour chauffer le sac.
Premi questo pulsante ▶ per riscaldare la borsa.
- 3 "+" "-" Esto es adjuntar el nivel. Total 8 niveles.
Presione el nivel si el multi-color se vuelve gris significa dejar de funcionar.
"+" and "-" adjust the level. There are a total of 8 levels.
When the multi-color indicator turns gray, it means the function has stopped.
Les boutons « + » et « - » servent à régler le niveau. Il y a un total de 8 niveaux.
Lorsque l'indicateur multicolore devient gris, cela signifie que la fonction est arrêtée.
"+" e "-" servono per regolare il livello. Ci sono 8 livelli totali.
Quando l'indicatore multicolore diventa grigio, significa che la funzione si è fermata.



Operación EMS / EMS Operation Fonction EMS / Operazione EMS

- 1 Elija el botón de función izquierdo y presione "EMS" para ingresar a la operación EMS.
Select the left function button and press "EMS" to enter EMS operation.
Select the left function button and press "EMS" to enter EMS operation.
Seleziona il pulsante funzione a sinistra e premi "EMS" per entrare nell'operazione EMS.



- 2 Pulse este botón ► elija el modo y comience a trabajar
Press this button ► select the mode, and start working
Appuyez sur ce bouton ► choisissez le mode et commencez à travailler
Premi questo pulsante ► scegli la modalità e inizia a lavorare:
- 3 "+" "-" Esto es adjuntar el nivel. Total 8 niveles.
Presione el nivel si el multi-color se vuelve gris significa dejar de funcionar.
"+" and "-" adjust the level. There are a total of 8 levels.
When the multi-color indicator turns gray, it means the function has stopped.
Les boutons « + » et « - » servent à régler le niveau. Il y a un total de 8 niveaux.
Lorsque l'indicateur multicolore devient gris, cela signifie que la fonction est arrêtée.
"+" e "-" servono per regolare il livello. Ci sono 8 livelli totali.
Quando l'indicatore multicolore diventa grigio, significa che la funzione si è fermata.



ES - Guía básica

1. Masaje a presión de aire (15-30')

1. Por favor envuelve al cliente con película conservante en el cuerpo que quieren tratamiento, entonces el cliente debe ponerse en el accesorio de tela adelgazante andlie en la cama facial.
2. Inicie la máquina pulsando el botón de encendido.
3. Pausa la salida de electroestimulación y calentamiento infrarrojo.
4. Pulse el botón de salida start/stop.
5. Ajuste el modo de presión del aire y el tiempo, que debe estar de acuerdo con la capacidad del cliente.

2. Calentamiento por infrarrojos durante 20-30 minutos

1. Envuelve al cliente con una toalla húmeda en el cuerpo que desee el tratamiento. Luego el cliente debe ponerse el accesorio de tela adelgazante y acostarse en la cama facial.
2. Inicie la máquina pulsando el botón de encendido.
3. Pausa la salida de la electroestimulación y la presión del aire.
4. Pulse el botón de salida start/stop.
5. Ajuste la intensidad de calentamiento a 8, luego cuando el temperaturador cada alto ajustar la intensidad a 5/6 para mantener la temperatura.

3. Electroestimulación durante 10 minutos.

1. Inicie la máquina pulsando el botón de encendido
2. Pausa la salida de presión de aire y calefacción infrarroja
3. Pulse el botón de salida start/stop
4. Elija la salida que desee, luego ajuste la intensidad
5. Podemos elegir manual o automático para ajustar el modo. Cuando la luz roja parpadea, ese es el estado manual, por otro lado que es automático. Hay 5 modos en estado manual
6. La posición del parche del electrodo, las imágenes como sigue

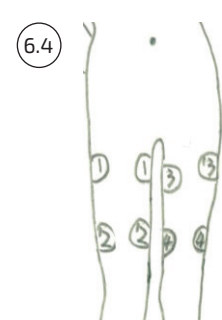
6.1 - Para hombro y cuello

Función: Mejorar la circulación sanguínea del hombro y la parte del cuello; Perder peso para la parte del hombro y el cuello; Solte el neumático



6.2 - Para hombro y brazo

Función: Mejorar la circulación sanguínea del hombro y el brazo; Perder peso por las armas



6.3 - Para el vientre

Función: mejorar la circulación sanguínea del vientre: perder peso para el vientre

6.4 - Para el muslo

Función: Contractar el músculo del muslo. Perder peso para el muslo

4. Podemos elegir hacer el tratamiento de la presión del aire, calefacción infrarroja y electroestimulación.

5. Tome una ducha de nuevo después del tratamiento.

6. El tratamiento completo se recomienda durante 90 minutos.

EN - Basic Guide

1. Air pressure massage (15-30 minutes)

1. Please wrap the client with preservative film on the body area to be treated. Then the client should wear the slimming cloth accessory and lie down on the facial bed.
2. Start the machine by pressing the power button.
3. Pause the output of electrostimulation and infrared heating.
4. Press the output start/stop button.
5. Adjust the air pressure mode and time according to the client's capacity.

2. Infrared heating for 20-30 minutes

1. Wrap the client with a wet towel on the body area to be treated. Then the client should wear the slimming cloth accessory and lie on the facial bed.
2. Start the machine by pressing the power button.
3. Pause the output of electrostimulation and air pressure.
4. Press the output start/stop button.
5. Set the heating intensity to 8; when the temperature gets high, adjust the intensity to 5/6 to maintain temperature.

3. Electrostimulation for 10 minutes

1. Start the machine by pressing the power button.
2. Pause the output of air pressure and infrared heating.
3. Press the output start/stop button.
4. Select the desired output and adjust the intensity.
5. You can choose manual or automatic mode. When the red light flashes, it is manual mode; otherwise, it is automatic. There are 5 modes in manual mode.
6. Electrode pad positions (see images):

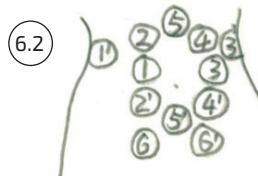
6.1 For shoulder and neck

Function: Improve blood circulation in shoulder and neck; reduce fat in these areas; relieve tension.



6.2 For shoulder and arm

Function: Improve blood circulation in shoulder and arm; reduce fat in arms.



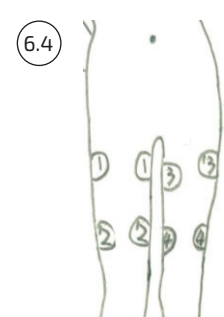
6.3 For abdomen

Function: Improve blood circulation in abdomen; reduce fat in the area.



6.4 For thigh

Function: Contract thigh muscles; reduce fat in the thigh.



4. You can combine air pressure, infrared heating, and electrostimulation treatments.

5. It is recommended to shower after treatment.

6. The recommended total treatment time is 90 minutes.

FR - Guide de base

1. Massage par pression d'air (15-30 minutes)

1. Veuillez envelopper le client avec un film protecteur sur la zone du corps à traiter. Ensuite, le client doit porter le vêtement minceur et s'allonger sur le lit facial.
2. Allumez la machine en appuyant sur le bouton d'alimentation.
3. Mettez en pause la sortie d'électrostimulation et de chauffage infrarouge.
4. Appuyez sur le bouton de démarrage/arrêt de sortie.
5. Réglez le mode de pression d'air et la durée selon la capacité du client.

2. Chauffage infrarouge pendant 20-30 minutes

1. Enveloppez le client avec une serviette humide sur la zone à traiter. Ensuite, le client doit porter le vêtement minceur et s'allonger sur le lit facial.
2. Allumez la machine en appuyant sur le bouton d'alimentation.
3. Mettez en pause la sortie d'électrostimulation et de pression d'air.
4. Appuyez sur le bouton de démarrage/arrêt de sortie.
5. Réglez l'intensité de chauffage à 8 ; lorsque la température est élevée, ajustez l'intensité à 5/6 pour maintenir la température.

3. Électrostimulation pendant 10 minutes

1. Allumez la machine en appuyant sur le bouton d'alimentation.
2. Mettez en pause la sortie de pression d'air et de chauffage infrarouge.
3. Appuyez sur le bouton de démarrage/arrêt de sortie.
4. Choisissez la sortie souhaitée et ajustez l'intensité.
5. Vous pouvez choisir le mode manuel ou automatique. Lorsque la lumière rouge clignote, c'est le mode manuel ; sinon, c'est automatique. Il y a 5 modes en mode manuel.
6. Positions des patchs d'électrode (voir images)

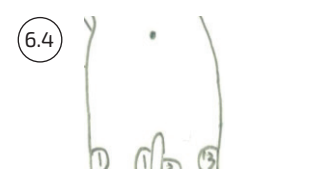
6.1 Pour épaule et cou

Fonction : Améliorer la circulation sanguine de l'épaule et du cou ; perdre du poids dans ces zones ; soulager la tension.



6.2 Pour épaule et bras

Fonction : Améliorer la circulation sanguine de l'épaule et du bras ; perdre du poids dans les bras.



6.3 Pour l'abdomen

Fonction : Améliorer la circulation sanguine de l'abdomen ; perdre du poids dans la zone.

6.4 Pour la cuisse

Fonction : Contracter le muscle de la cuisse ; perdre du poids dans la cuisse.

4. Vous pouvez combiner les traitements de pression d'air, chauffage infrarouge et électrostimulation.

5. Il est recommandé de prendre une douche après le traitement.

6. La durée recommandée du traitement complet est de 90 minutes.

IT - Guida Base

1. Massaggio a pressione d'aria (15-30 minuti)

1. Avvolgere il cliente con pellicola protettiva sulla zona del corpo da trattare. Il cliente deve quindi indossare il tessuto snellente e sdraiarsi sul lettino facciale.
2. Accendere la macchina premendo il pulsante di accensione.
3. Mettere in pausa l'uscita di elettrostimolazione e riscaldamento a infrarossi.
4. Premere il pulsante di avvio/arresto uscita.
5. Regolare la modalità di pressione dell'aria e il tempo secondo la capacità del cliente.

2. Riscaldamento a infrarossi per 20-30 minuti

1. Avvolgere il cliente con un asciugamano umido sulla zona da trattare. Il cliente deve quindi indossare il tessuto snellente e sdraiarsi sul lettino facciale.
2. Accendere la macchina premendo il pulsante di accensione.
3. Mettere in pausa l'uscita di elettrostimolazione e pressione dell'aria.
4. Premere il pulsante di avvio/arresto uscita.
5. Regolare l'intensità del riscaldamento a 8; quando la temperatura è alta, regolare l'intensità a 5/6 per mantenerla.

3. Elettrostimolazione per 10 minuti

1. Accendere la macchina premendo il pulsante di accensione.
2. Mettere in pausa l'uscita di pressione dell'aria e riscaldamento a infrarossi.
3. Premere il pulsante di avvio/arresto uscita.
4. Scegliere l'uscita desiderata e regolare l'intensità.
5. È possibile scegliere la modalità manuale o automatica. Quando la luce rossa lampeggia, è in modalità manuale; altrimenti, è automatica. Ci sono 5 modalità in modalità manuale.
6. Posizione della piastra dell'elettrodo (vedere immagini):

6.1 Per spalla e collo

Funzione: Migliorare la circolazione sanguigna di spalla e collo; perdere peso in queste aree; alleviare la tensione.

6.2 Per spalla e braccio

Funzione: Migliorare la circolazione sanguigna di spalla e braccio; perdere peso nelle braccia.

6.3 Per addome

Funzione: Migliorare la circolazione sanguigna dell'addome; perdere peso in quest'area.

6.4 Per coscia

Funzione: Contrarre il muscolo della coscia; perdere peso nella coscia.

6.1



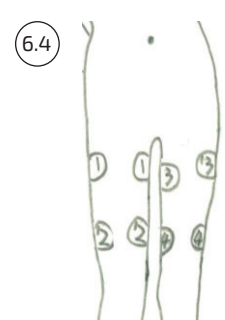
6.3



6.2



6.4



4. È possibile effettuare trattamenti combinati di pressione d'aria, riscaldamento a infrarossi ed elettrostimolazione.

5. Si consiglia di fare una doccia dopo il trattamento.

6. La durata totale raccomandata del trattamento è di 90 minuti.

Parámetros técnicos / Technical parameters / Paramètres techniques / Parametri tecnici

Corriente / Current / Weight/ Corrente	5A
Peso neto (N.W.) / Net Weight (N.W.) / Poids net (N.W.) / Peso netto (N.W.)	20,3kg
Peso / Weight/ Poids / Peso	23,3 kg
Potencia / Power / Puissance / Potenza	30W
Voltaje / Voltage/ Tension / Voltaggio	220V 50HZ
Tamaño del paquete / Package size / Taille de l'emballage / Dimensioni del pacchetto	69 * 45 * 50CM
Tamaño del accesorio / Accessory size / Taille de l'accessoire / Dimensioni dell'accessorio	91 * 45 * 26CM

Nombre / Name / Nom / Nome	Unidad / Unit / Unité / Unità	Cantidad / Quantity / Quantité /
Unidad principal / Mainframe / Unité principale / Unità principale	set	1
Traje de presión de aire / Air pressure suit / Combinaison à pression d'air / Tuta a pressione d'aria	set	1
Cable de alimentación / Power wire / Câble d'alimentation / Cavo di alimentazione	strip	1
Fusible / Fuse / Fusible / Fusibile	pcs	2
Manual de usuario / User manual / Manuel d'utilisateur / Manuale utente	piece	1
Colchón / Mattress / Matelas / Materasso	pc	1
Conector EMS / EMS Connector / Connecteur EMS / Connettore EMS	strip	5
Banda elástica / Elastic Band / Bande élastique / Fascia elastica	set	1
Parche EMS 65# / EMS Patch 65# / Patch EMS 65# / Cerotto EMS 65#	piece	5
Parche EMS 95# / EMS Patch 95# / Patch EMS 95# / Cerotto EMS 95#	piece	5

Eliminación de fallos comunes / Troubleshooting common malfunctions

Résolution des pannes courantes / Eliminazione dei malfunzionamenti comuni

Malfuncionamiento Malfunction Mauvais fonctionnement Malfunzionamento	Métodos de mantenimiento Maintenance methods Méthodes d'entretien Metodi di manutenzione
No funciona al encender la máquina The machine does not work when turned on. La machine ne fonctionne pas lorsqu'elle est allumée. La macchina non funziona all'accensione.	Compruebe la potencia y si está bien conectado. Compruebe si enciende la alimentación Check if the power cable is properly connected. Check if the power supply is on. Vérifiez si le câble d'alimentation est bien branché. Vérifiez si l'alimentation est allumée. Controllare se il cavo di alimentazione è collegato correttamente. Controllare se l'alimentazione è accesa.
No hay salida No output. Pas de sortie. Nessuna uscita.	Compruebe la pieza de repuesto bien conectar la máquina. Check that the spare part is properly connected to the machine. Vérifiez que la pièce de rechange est bien connectée à la machine. Controllare che il pezzo di ricambio sia collegato correttamente alla macchina.
Sobrecalentamiento durante el trabajo Overheating during operation. Surchauffe pendant le fonctionnement. Surriscaldamento durante il funzionamento.	El sobretrabajo, los pls apagan la máquina. Compruebe el aire acondicionado si en normal (Su necesidad del profesional para comprobar) Avoid overworking and turn off the machine. Check if the air conditioning is working properly (professional assistance may be required). Évitez la surcharge de travail et éteignez la machine. Vérifiez si la climatisation fonctionne normalement (un professionnel est recommandé pour cette vérification). Evitare il sovraccarico di lavoro e spegnere la macchina. Verificare se il condizionatore d'aria funziona correttamente (è consigliabile l'intervento di un professionista).
Sin energía No power Pas d'alimentation. Nessuna alimentazione.	Compruebe el trabajo del fusible o no, si se rompe, cambie un nuevo fusible Check if the fuse is working; if it is blown, replace it with a new fuse. Vérifiez si le fusible fonctionne ; s'il est cassé, remplacez-le par un nouveau. Controllare se il fusibile funziona; se è rotto, sostituirlo con uno nuovo.

Aviso importante de seguridad / Important safety notice Avis important de sécurité / Avviso importante di sicurezza

ES

1. Por favor, no desmonte el equipo o trate de hacer alguna otra acción, que no se han indicado en nuestra instrucción. Todo el trabajo de reparación debe ser hecho por nuestro personal profesional admitido
 2. Por favor no ensamble o opere este equipo mientras esté cerca del agua o sus manos están mojadas. Ten en cuenta que no viertas el líquido sobre él.
 3. Por favor saque el enchufe del enchufe cuando cumplió con las condiciones siguientes. Y manténgase en contacto con la estación de mantenimiento profesional.
 - 1- El equipo tocó líquido
 - 2- El equipo tiene olor anormal, fumar o ruido fuerte y fuerte.
 - 3- El cable está roto
 - 4- El equipo se ha caído y roto
 4. Por favor no ponga nada en los cables, no coloque el pment en cualquier lugar donde alguien pueda pisar el cable.
 5. Por favor saque el cable de alimentación después de usarlo para su seguridad
 6. No ponga nada en el conector del equipo, de lo contrario puede causar fuego o tocar la electricidad.
- Si algo entra en el equipo, por favor no lo elija usted mismo, el distribuidor contratado o nuestra empresa inmediatamente.
7. Por favor, no ponga el equipo en cualquier cosa que no pueda soportarse de forma constante, evite que se vuelva y dañe.
 8. ¡Nuestra empresa tiene derecho a modificar la información en esta introducción antes de notificar!
- Mantenga las explicaciones correctas para lo anterior.

EN

1. Please do not disassemble the equipment or attempt any action not indicated in these instructions. All repairs must be carried out by our authorized professional staff.
 2. Please do not assemble or operate this equipment near water or with wet hands. Do not pour any liquids on the equipment.
 3. Please unplug the equipment under the following conditions and contact professional maintenance service:
 - 1- The equipment has come into contact with liquid.
 - 2- The equipment emits abnormal odors, smoke, or loud noises.
 - 3- The power cable is damaged.
 4. The equipment has been dropped and damaged.
 4. Please do not place anything on the cables or place cables where they can be stepped on.
 5. For your safety, unplug the power cable after use.
 6. Do not insert anything into the equipment connector as it may cause fire or electric shock.
- If something enters the equipment, do not attempt to fix it yourself; contact the authorized distributor or our company immediately.
7. Do not place the equipment on unstable surfaces to avoid it tipping over and getting damaged.
 8. Our company reserves the right to modify the information in this manual without prior notice.
- Please keep these instructions up to date.

FR

1. Veuillez ne pas démonter l'équipement ni effectuer d'actions non indiquées dans ces instructions. Toutes les réparations doivent être effectuées par notre personnel professionnel autorisé.
 2. Ne montez ni n'utilisez cet équipement près de l'eau ou avec les mains mouillées. Ne versez pas de liquide sur l'équipement.
 3. Veuillez débrancher l'équipement dans les cas suivants et contacter un service de maintenance professionnel :
 - 1- L'équipement a été en contact avec un liquide.
 - 2- L'équipement dégage des odeurs anormales, de la fumée ou des bruits forts.
 - 3- Le câble est endommagé.
 - 4- L'équipement est tombé et est endommagé.
 4. Ne placez rien sur les câbles et ne posez pas les câbles à des endroits où ils pourraient être piétinés.
 5. Pour votre sécurité, débranchez le câble d'alimentation après utilisation.
 6. N'insérez rien dans le connecteur de l'équipement, cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.
- Si quelque chose pénètre dans l'équipement, ne tentez pas de le réparer vous-même ; contactez immédiatement le distributeur autorisé ou notre entreprise.
7. Ne placez pas l'équipement sur des surfaces instables afin d'éviter qu'il ne tombe et soit endommagé.
 8. Notre entreprise se réserve le droit de modifier les informations contenues dans ce manuel sans préavis.
- Veuillez conserver ces instructions à jour.

IT

1. Si prega di non smontare l'apparecchio né di tentare azioni non indicate in queste istruzioni. Tutte le riparazioni devono essere effettuate dal nostro personale professionale autorizzato.
 2. Non assemblare né utilizzare questo apparecchio vicino all'acqua o con le mani bagnate. Non versare liquidi sull'apparecchio.
 3. Scollegare l'apparecchio nelle seguenti situazioni e contattare il servizio di assistenza professionale:
 - 1- L'apparecchio è entrato in contatto con liquidi.
 - 2- L'apparecchio emette odori anomali, fumo o rumori forti.
 - 3- Il cavo di alimentazione è danneggiato.
 - 4- L'apparecchio è caduto ed è danneggiato.
 4. Non mettere nulla sui cavi né collocarli in posti dove possano essere calpestati.
 5. Per la vostra sicurezza, scollegate il cavo di alimentazione dopo l'uso.
 6. Non inserire nulla nel connettore dell'apparecchio, potrebbe causare incendio o scosse elettriche.
- Se qualcosa entra nell'apparecchio, non tentare di ripararlo da soli; contattare immediatamente il distributore autorizzato o la nostra azienda.
7. Non posizionare l'apparecchio su superfici instabili per evitare che cada e si danneggi.
 8. La nostra azienda si riserva il diritto di modificare le informazioni contenute in questo manuale senza preavviso.
- Mantenere aggiornate queste istruzioni.